

*Perfetto.*

Ich bin gewesen, io sono stato (o) stata. — Dass ich gewesen seye, ehe io sia stato (o) stata.

du bist gewesen, tu sei stato (o) stata. — du gewesen seyst, che tu sii stato (o) stata.

er ic. ist gewesen, egli è stato (o) stata. — er ic. gewesen seyn, che egli sia stato (o) stata.

Wir sind gewesen, noi siamo stati (o) state. — Dass wir gewesen seyen, che noi siamo stati (o) state.

ihr seyd gewesen, voi siete stati (o) state. — ihr gewesen seydet, che voi state stati (o) state.

sie sind gewesen, eglino, eleno sono stati (o) state. — sie gewesen seyen, ch'egli no, elleno sieno stati (o) state.

*Piucchè perfetto.*

Ich war gewesen, io era stato (o) stata. — Dass ich gewesen wäre, che io fossi (sarei) stato (o) stata.

du warest gewesen, tu eri stato (o) stata. — du gewesen wärest, che tu fossi (saresti) stato (o) stata.

er war gewesen, egli era stato (o) stata. — er gewesen wäre, ch'egli fosse (sarebbe) stato (o) stata.

Wir waren gewesen, noi eravamo stati (o) state. — Dass wir gewesen wären, che noi fossimo (saremmo) stati (o) state.

ihr wart gewesen, voi eravate stati (o) state. — das ihr gewesen wäret, che voi foste (sareste) stati (o) state.

sie waren gewesen, eglino erano stati (o) state. — sie gewesen wären, ch'eglinfossero (sarebbero) stati (o) state.

*Futuro semplice.*

Ich werde seyn, io sarò. — Dass ich seyn werde, che io sarò.

du wirst seyn, tu sarai. — du seyn werdest, che tu sarai.

er wird seyn, egli sarà. — er seyn werde, ch'egli sarà.